

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger	Fabrikmarke OPTIMUS (*)	Typ P 550	Typenschein-Nummer CH 9596 01
ERKENNUNGSMERKMALE "P 550" auf Hersteller-Plakette, rechts, auf Koffer der Heizungs- schläuche			
Fahrgestellnummer eingeschlagen oben, auf Deichsel, neben Bremshebel sowie auf Plakette			
Motorkennzeichen eingeschlagen			
Hersteller <u>SLABY & Co KG, HAGEN (D)</u> Importeur <u>TECTA AG, Bern</u>			
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> gefedert. / Anz. Räder: <u>2</u>		MOTOR Bauart _____ Takte _____	
Lenkung _____ Lenkhilfe _____		Marke _____ Treibstoff _____	
Betriebsbremse _____		Typ _____	
Hilfsbremse _____ Dauerbremse _____		Lage _____ Anz. Zyl. _____	
Stellbremse <u>nach Innenbacken, Hebel m. Segment, auf 2 Räder</u>		Bohrung _____ Hub _____	
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____		Hubraum _____ cm ³ Steuer-PS _____	
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>Kugelk. Ø50</u> Höchstgeschwind. <u>80</u> km/h		Leist.-PS _____ () tri _____ U/min	
KAROSSERIEFORM <u>Bitumenpumpkocher</u> Anz. Türen _____		Kühlung _____	
_____ Schliebedach _____		Lärm _____ dB () bei _____ U/min	
Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____		Lärmdämpfung _____	
ABMESSUNGEN Spurweite V _____ H <u>1395</u>		GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>	
Spurkreis L _____ R _____		Leergewicht <u>10</u> _____ <u>490</u> <u>500</u>	
Achsabstand _____ / (_____ / _____ / _____)		Nutzlast _____ _____ _____	
Aussenabmessungen <u>Innenabmessungen</u>		Total _____ _____ _____ <u>500</u>	
Länge <u>2900 (variabel)</u> _____		Fabrik-Garantie _____ _____ <u>600</u>	
Breite <u>1570</u> _____		Reifen-Dimens. <u>5.60-13</u> <u>4 PR</u> _____	
Höhe <u>1660</u> _____		Tragkraft p. Achse _____ <u>660(1,7)</u> _____	
Ueberhang V _____		Gesamtzuggewicht _____	
H <u>750</u> _____		Fabrikgar. max. Anhängelast _____ kg	
S _____			
Ausladung Anhängerdeichsel = 2150 mm (variabel)			

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/CH 1 0133 01 Rückstrahler V= 2/ I (E)Stoplicht 2/CH 1 0133 01 H =2/III(E)

Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messr _____

Richtungsblinker 2Vorn _____ seitr. _____ hinten g = CH 1 0133 01

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges ArbeitsanhängerMarke & Typ OPTIMUSP 550Typenschein-Nummer CH 9596 01Karosserieform Bitumenpumpkocher

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff _____

PS _____

Nutzlast _____ Hubraum _____

Gesamtgew. _____ Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Rahmen-Nr. des geprüften Fz. = 9040**Arbeitsmotor:** BASCO Modell-Serie 130 902 = 205.9 cm³, 5 PS bei 3600 U/min = 74 dBA.§) Schlusslichter, Stoplichter, Blinker auf wegnehmbarem Balken.
Sicherheitskabel erforderlich.

*) Fabrikmarke "OPTIMUS" muss auf Hersteller-Plakette erscheinen

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :

- Dieses Fahrzeug darf nur in komplett geleertem Zustand von Ort zu Ort geführt werden.

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 30.11.1970

Die Prüfungskommission